

## “ದೇವರೇ, ಕನಿಕರ ತೋರು!”

### ಲೂಕ 18:9-14, ಒಂದು ನಿಕಟ ನೋಟ

ಒಬ್ಬ ಪ್ರಸಂಗಿಯು ತನ್ನ ಬಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗಾಗಿ ಫಲಿಸಾಯ ಹಾಗೂ ಸುಂಕದವನ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಓದಿದಳು:<sup>1</sup>

ಇದಲ್ಲದೆ ತಾವೇ ನೀತಿವಂತರೆಂದು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭರವಸೆಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಉಳಿದವರನ್ನು ಉದಾಸೀನಮಾಡುವಂಥ ಕೆಲವರಿಗೆ ಒಂದು ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಅದೇನಂದರೆ - ಪ್ರಾರ್ಥನೆಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಇಬ್ಬರು ಮನುಷ್ಯರು ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಹೋದರು; ಒಬ್ಬನು ಫಲಿಸಾಯನು, ಒಬ್ಬನು ಸುಂಕದವನು. ಫಲಿಸಾಯನು ನಿಂತುಕೊಂಡು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವಾಗ ತನ್ನೊಳಗೆ ದೇವರೇ, ಸುಲುಕೊಳ್ಳುವವರೂ ಅನ್ಯಾಯಗಾರರೂ ಹಾದರಮಾಡುವವರೂ ಆಗಿರುವ ಉಳಿದ ಜನರಂತೆ ನಾನಲ್ಲ, ಈ ಸುಂಕದವನಂತೆಯೂ ಅಲ್ಲ; ಆದದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ವಾರಕ್ಕೆ ಎರಡಾವರ್ತಿ ಉಪವಾಸಮಾಡುತ್ತೇನೆ; ನಾನು ಸಂಪಾದಿಸುವ ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ಹತ್ತರಲ್ಲೊಂದು ಪಾಲು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಅಂದುಕೊಂಡನು. ಆದರೆ ಆ ಸುಂಕದವನು, ದೂರದಲ್ಲ ನಿಂತು ಆಕಾಶದ ಕಡೆಗೆ ಕಣ್ಣೆತ್ತಿನೋಡುವದಕ್ಕೂ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಎದೆಯನ್ನು ಬಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ - ದೇವರೇ, ಹಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು ಅಂದನು. ಇವನು ನೀತಿವಂತನೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು, ಆ ಫಲಿಸಾಯನು ಅಂಥವನಾಗಿ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ತನ್ನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನು ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಡುವನು, ತನ್ನನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವವನು ಅಂದನು (ಲೂಕ 18:9-14).

ಫಲಿಸಾಯನಲ್ಲದಂಥ ಅಹಂಭಾವವನ್ನು ಅನುಕರಣೆ ಮಾಡದೆ, ಸುಂಕದವನ ತಗ್ಗಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಆ ಬೋಧಕಿ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅದನ್ನು ಹೇಳಿ ಮುಗಿಸಿದ ನಂತರ ಅವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದಳು: “ದೇವರೇ ನಾವು ಫಲಿಸಾಯರಂತೆ ಇರುವದಿಲ್ಲ ನಿನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ ಎಂದಳು ...” ತಾನು ಸಲಿಯಾಗಿ ಇರಬೇಕೆಂದಿರುವವರು, ತಾನೇ ಆ ತಪ್ಪನ್ನು ಮಾಡುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ ಎಂದು ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದಲ್ಲವೇ.

ಚಿಕ್ಕಬಿರುವಾಗಲೇ ನಾವುಗಳು ಫಲಿಸಾಯನ ಹಾಗೂ ಸುಂಕದವನ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ ಹೇಗೂ ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಸತ್ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಎರಡು ವಿಧವಾದ ಕಥೆಗಳಿವೆ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ ಒಂದು ಸವಾಲನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ ಲೂಕ 18:9-14.

### ಎರಡು ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಗಳು

ಯೇಸುವಿನ ಈ ಸಾಮ್ಯ ಸಹಜವಾಗಿದ್ದರೂ, “ಇದಲ್ಲದೆ ತಾವೇ ನೀತಿವಂತರೆಂದು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಭರವಸೆಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಉಳಿದವರನ್ನು ಉದಾಸೀನಮಾಡುವಂಥ ಕೆಲವರಿಗೆ ಒಂದು ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿದನು” (ವಚನ 9) ಅಂತ್ಯದಲ್ಲ ಅದರ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ: “ತನ್ನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನು ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಡುವನು, ತನ್ನನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವನು” ಅಂದನು (ವಚನ 14ಬಿ).<sup>2</sup>

ತನ್ನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿಚಾರಕ್ಕೆ ಯೇಸು ಒಬ್ಬ ಫಲಿಸಾಯನ ಉದಾಹರಣೆ

ನೀಡಿದನು. ತಗ್ಗಿಸುವಿಕೆಗೆ, ಸುಂಕದವನ ಉದಾಹರಣೆ ನೀಡಿದನು. ಯೆಹೂದ್ಯ ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ತೀವ್ರವಾದ ಗುಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರಿಂದ, ಯೇಸು ಇವರಿಬ್ಬರ ಉದಾಹರಣೆ ನೀಡಿದನು: ಫಲಿಸಾಯರು, ಧಾರ್ಮಿಕ, ನೀತಿವುಳ್ಳ, ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಚಿಗಚಾರಿ ದ್ದರು, ಆದರೆ ಸುಂಕದವನು, ಹೀನವಾದ<sup>3</sup> ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು. ಅದರ ಅಳವಡಾದ ಅರ್ಥವನ್ನರಿಯಲು, ಇವರಿಬ್ಬರ ಕುರಿತ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ನಾವುಗಳು ಅರಿಯಬೇಕು.

### 1ನೇ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ: ಫಲಿಸಾಯ

ಈಗ ನಾವು ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದ, ಅರಂಭಿಸೋಣ ಸಾಮ್ಯದ ಪ್ರಥಮ ಪದಗಳು: “ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಇಬ್ಬರು ಮನುಷ್ಯರು ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಹೋದರು” (ವಚನ 10ಎ). ಯಾಕೆಂದರೆ ದೇವಾಲಯವು “ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಮಂದಿರ”ವೆಂದು ದೇವರು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ್ದನು (ಲೂಕ 19:46).<sup>4</sup> ಯೆಹೂದ್ಯ ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಮೂರು ಸಾಲಿ ಸೇರಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>5</sup> ಎರಡು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಸರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಬಂದರೂ ಆ ಒಳಾಂಗಣದ ಯಜ್ಞವೇದಿಯ ಬಳಿ ಪುರುಷರು ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದಿತ್ತು.<sup>6</sup> ಆದ್ದರಿಂದ “ಇಬ್ಬರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಹೋದರು ಎಂಬುದು ಅಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲ.”

ಅವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಫಲಿಸಾಯನು (ವಚನ 10ಬ), ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಹೋದದ್ದು ಅಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲ. ಧಾರ್ಮಿಕ ಪದ್ಧತಿಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವಲ್ಲಿ ಫಲಿಸಾಯರು ನುರಿತವರಾಗಿದ್ದರು.<sup>7</sup>

ಸುವಾರ್ತೆಗಳ ತಜ್ಞರ ಪ್ರಕಾರ ಫಲಿಸಾಯರು ಪ್ರಮುಖ ವೈರಿಗಳಾಗಿದ್ದರು.<sup>8</sup> ಈ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅರಿಯಬೇಕೆಂದರೆ, ಫಲಿಸಾಯರು ಉತ್ತಮವಾದದ್ದನ್ನು, ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಹಾಗೂ ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದನ್ನು ಮಾಡುವವರಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ಯೆಹೂದ್ಯರು ಅವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ದೇವರ ಸೇವೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ, “ಪವಿತ್ರವಾದ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು” ಕಾಪಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಗಂಭೀರತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು. ಹಳೆಯ ಸಂಗತಿಗಳು ಪ್ರಮುಖವಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳುವ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇವರು ಅವುಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದ್ದರು.

ವಚನಗಳು 11, 12ರಲ್ಲಿ, ಸ್ವಯಂ-ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತೇವೆ, ಅವನು ಶಿಷ್ಟಬದ್ಧನಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ಸುಲುಕೊಳ್ಳುವವನೂ, ಅನ್ಯಾಯಗಾರನೂ ಹಾದರಮಾಡುವವನೂ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ.<sup>9</sup> ಮದುವೆಯ ಬಂದಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದನು. ಕರ್ತನ ನಿಯಮಗಳ ಜಾಲಕನು ಆಗಿದ್ದನು, ಈಗ ಅವನು ನಿಯಮ ಮೀರಿ ಮಾತಾಡಿದನು:<sup>10</sup> ಶುದ್ಧಪಡಿಸುವ ದಿನದಂದು ಮಾತ್ರ ೬೦ನೇ ದಿನ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದರೂ (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 16:29; 30)<sup>11</sup>; ವರ್ಷಕ್ಕೆ 104 ಸಾಲಿ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದನು (ಪ್ರತಿ ಸೋಮಾವಾರ ಹಾಗೂ ಗುರುವಾರ<sup>12</sup> ನೋಡಿ ಮತ್ತಾಯ 6:16). ನಿಯಮವಾದ ಪ್ರಕಾರ, ಪ್ರತಿವರುಷ ಹೊಲದ ಬೆಳೆಯಲ್ಲಿ, ಧಾನ್ಯ, ದ್ರಾಕ್ಷೆ, ಎಣ್ಣೆ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ (ದಶಮ ಭಾಗ) ನೀಡಬೇಕಿತ್ತು (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 14:22, 23); ಆದರೆ ಫಲಿಸಾಯರು ಹಿತ್ತಲಿನಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ಮುರಗ ಸೊಪ್ಪಿನಲ್ಲೂ ದಶಮಭಾಗ ನೀಡಿದರು (ನೋಡಿ ಮತ್ತಾಯ 23:23).

ಫಲಿಸಾಯನು ನೆರೆಯವನಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾಯಶಃ ನೀವು ಬಯಸಬಹುದು. ಅವನು ಉತ್ತಮವಾದ ಪಟ್ಟಣವಾಸಿ, ಗೌರವಸ್ಥನು, ಕೌಟುಂಬಿಕ ವ್ಯಕ್ತಿ, ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಪರಿಪಕ್ವವಾದಿ, ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ನೀನೇನು ಇಲ್ಲರುಬಿ? ಎಂದರೆ, “ನಾನು ಈ ಸ್ಥಳವಲ್ಲದೆ, ಇನ್ನೆಲ್ಲರಲ್ಲ” ಎಂದು ಅವನು ಹೇಳಬಹುದು. ದೇವಾಲಯದ ಬಾಗಿಲು ತೆರೆದ ತಕ್ಷಣ ಅವನು ಅಲ್ಲರುತ್ತಿದ್ದನು ಎಂದು ಈಗ ನಾವು ಹೇಳಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಹೋದದ್ದು ಅಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲ.

## 2ನೇ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ: ಸುಂಕದವನು

ಸುಂಕದವನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಹೋದದ್ದು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವೇ. ಸುಂಕದವರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

KJV ಅನುವಾದದಲ್ಲಿ, ಸುಂಕದವನನ್ನು “ಸಾಮಾನ್ಯ” ವ್ಯಕ್ತಿ ಎನ್ನಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಅವರನ್ನು KJV “ಸುಂಕ ವಸೂಲಿ ಮಾಡುವವನು”<sup>13</sup> ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ, “ಭ್ರಷ್ಟಚಾರವಿರುವ” ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವುದು ಎನ್ನಬಹುದು. ಅಮೇರಿಕದ IRS<sup>14</sup> ಇಲಾಖೆಯನ್ನು ನೆನಪು ಮಾಡಬಹುದು. ಇವರನ್ನು ಸುಂಕದವರಿಗೆ ಹೋಲಿಸಬಹುದು.

ಸುಂಕವನ್ನು ಎತ್ತುವದರಲ್ಲಿ ರೋಮಾಯರು ಬಿಶಿಷ್ಟ ವಿಧಾನವನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ, ಅದನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಹರಾಜು ಕೂಗುವವನಿಗೆ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಪ್ಪಂದ ಹಣವನ್ನು ಒಪ್ಪಂದ ಮಾಡಿದವನು ರೋಮಾಯನಿಗೆ ನೀಡಿದ ನಂತರ ಉಳಿದ ಹಣವನ್ನು ಜಡ್ಡಿದಾರನೇ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಹುದಿತ್ತು. ಹರಾಜಿನ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ನೀಡಲು, ಸುದ್ದಿಮಾಧ್ಯಮವಾಗಲೀ, ದೂರದರ್ಶನವಾಗಲೀ, ರೇಡಿಯೋಗಳು ಇಲ್ಲದೆ ಇದ್ದದರಿಂದ, ಅವರು ನೀಡಬೇಕಾದ ನಿಗದಿತ ಹಣದ ಕಂತನ್ನು ಅವರು ಅರಿತಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ದಿನಗಳ ಸುಂಕದವರು ಬಹಳಷ್ಟು ಲಾಭ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>15</sup>

ನಿಂದನೆಗೆ, ಇದು ಒಂದು ಸಿದ್ಧವಾದ ಯೋಜನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಭ್ರಷ್ಟರಾದ ಸುಂಕದವರು, ನೂರಾರು ವಿಧದಿಂದ, ಜನರಿಂದ ಹಣ ವಸೂಲಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. “ಭೂಮಿಯ ಕರವನ್ನು ಸಹ ಎತ್ತುತ್ತಿದ್ದರು ... ವ್ಯಯಕ್ತಿಕ ಕರ, ಚುನಾವಣಾಕರ, ಆದು ಹಾಗೆ ರಕ್ಷಣೆ ಕರ, ಹಡಗುಬಂದಕರ, ರಸ್ತೆ ಸೇತುವೆ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರವೇಶ ಇನ್ನು ಮುಂತಾದ ಕರಗಳು ಇದ್ದವು.”<sup>16</sup>

ಯೆಹೂದ್ಯರ ಪ್ರಕಾರ ಸುಂಕ ವಸೂಲಿ ಮಾಡುವ ತನ್ನ ಜೊತೆಗಾರನು, ಸುಂಕದವನಾದರೇ, ಅವನು ಭ್ರಷ್ಟನೇ,<sup>17</sup> ಹಾಗೂ ಕಳ್ಳನೇ. ಲೂಕ 18ರ ಪ್ರಕಾರ ಆ ಸುಂಕದವನನ್ನು “ಪಾಪಿ” ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದರು (ವಚನ 13). ಅವರೊಂದಿಗೆ ಯಾರು ಸಹವಾಹಿಸುವುದಿಲ್ಲ (ಲೂಕ 19:5-7). ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅವರು ಬಂದು ಅಗೌರವದ ಸ್ಥಾನ ಮಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು.<sup>18</sup> ಇಂಥವರು ನಿಮ್ಮ ನೆರೆವರಾಗುವದಕ್ಕೆ ನೀವು ಒಪ್ಪದೆ ಇರಬಹುದು. ಆದರೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವೆಂದರೆ, ಅವನು ಸಹ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

ಅವನು ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ವಿಕೆ ಬಂದನೆಂದು ನಾವು ಅರಿಯುವು. ಅದು ಅವನಿಗೆ ಹವ್ಯಾಸವೂ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಧರ್ಮದ ಶೈಲಿವುಳ್ಳವರು ಆರಾಧನೆಗೆ ಬರಲು ಹಿಂಜರಿಯುವರು, ಅದು ಅವರಿಗೆ ಬೇಸರದ ಸಂಗತಿ ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಪಾಪದ ಅರಿವಾಗಿ, ದೇವರ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ ಬಂದನು. ಒಂದು ವೇಳೆ, ಅಪಾತಗೊಂಡವನಾಗಿ, ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದ, ಅಥವಾ ಅವನ ಸಂಬಂಧಿಗಳು ಮರಣ ಹೊಂದಿದ್ದರಿಂದ ಮತ್ತು ಹಣವೇ ಸರ್ವಸ್ವವಲ್ಲ ಎಂದು ತಿಳಿದು ಬಂದಿರಬಹುದು. ತನ್ನ ಜೀವನವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ತನ್ನ ನಿಯಮಿತ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದಾಗಿದ್ದ ಕಾರಣದಿಂದ, ಅಥವಾ ಕಾರಣವಿರಬಹುದು, ಆದರೆ ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಲು ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

## ಎರಡು ವಿಧವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

ಈ ಚಿತ್ರಣ ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲಿ:

ಫಲಿಸಾಯನು ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಘನತೆಯಿಂದ, ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ, ಎಲ್ಲರದ್ಯಷ್ಟಿ ಅವನ ಮೇಲಿತ್ತು. ಅವನು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರ ಅಂಗಕವನ್ನು ದಾಟಿ ಬಿಟ್ಟವೇಡಿ

ಇದ್ದ ಒಳಾಂಗಣಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಅವನು ಎದೆ ಉಜ್ಜಿದವನಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು, ಕೆಲವು ಪರಿಚಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು.<sup>19</sup>

ನಂತರದಲ್ಲ ಸುಂಕದವನು ನಾಚಿಕೆವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಬಂದನು ಅವನು ಬರುವಾಗ ಜನರು ಅವನನ್ನು ಓರೇ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿದರು. ಕಣ್ಣುಗಳು ದಪ್ಪವಾಗಿ, ಅವರ ತೋಳುಗಳು ಬಲವಾಗುತ್ತವೆ. ಜನರು ಅವನಿಂದ ದೂರವಾಗುತ್ತಾರೆ. ಇವನು ಇಲ್ಲೇನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ? ಎಂದು ಜನರು ಗುಣುಗುಣುತ್ತಿದ್ದರು, ಆದರೆ ಅವನು ಒಂದು ವಿಕಾಂತ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಕಣ್ಣನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ, ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಆರಂಭಿಸುತ್ತಾನೆ.

### ಪ್ರಾರ್ಥನೆ 1: ಫಲಿಸಾಯ

ಈ ಚಿತ್ರಣದ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ, ಆ ಮನುಷ್ಯನ ಕುರಿತು ಯೇಸು ನೀಡಿದ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸೋಣ: “ಫಲಿಸಾಯನು ನಿಂತುಕೊಂಡು, ತನಗಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು” (ಲೂಕ 18:11ಎ). ಅವನು ನಿಂತನು ಎಂಬ ಸಂಕೇತವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಅವನು ನಿಂತನು, ಅದು ಸಹಜ ಕ್ರಿಯೆಯಾಗಿತ್ತು (1 ಅರಸು 8:22; ಮಾರ್ಕ 11:25). ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಣಬಹುದಾದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ನಿಂತಿದ್ದನು (ನೋಡಿ ಮತ್ತಾಯ 6:5).

“ತನಗಾಗಿ” ಎಂಬುದು ಒಂದು ಗುರುತರವಾದ ಸಂಗತಿ ಮೌನವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಎಂದರೆ ಅದು ಫಲಿಸಾಯನು ಮಾಡಿದ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿತ್ತು, ಅವರು ಬಹಳ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದರೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ದೇವರು ಕೇಳುತ್ತಾನೆಂದು ನೆನಸುತ್ತಾರೆ (ಮತ್ತಾಯ 6:7<sup>21</sup>). KJVಯಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ದೇವರ ನಡೆಸುವಿಕೆ ಆದರೂ, ಫಲಿಸಾಯನು ತನ್ನ ಚಿತ್ತದಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

ಸಲಿಯಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಆರಂಭವಾಯಿತು: “ಆದದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ” (ಲೂಕ 18:11ಬ). ಅವನು ದೈವತ್ವವನ್ನು ನಂಬಿ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಹೇಳಿದನು (ಮತ್ತಾಯ 6:9; ಫಿಲಿಪ್ಪಿ 4:6). ತನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದರೆ “ಅವನು ನೀತಿವಂತನಾಗಿ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದನು” (ಲೂಕ 18:14) - ಆದರೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮುಂದುವರಿಯಿತು.

ಆತನು ಉಳಿದವರಂತೆ ನಾನಲ್ಲ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು (ವಚನಗಳು 11ಬ, ಸಿ). ಹೌದು, ಅವನ ಜೀವನ ಇತರರಿಗಿಂತ ಪ್ರಬುದ್ಧವಾಗಿತ್ತು - ಲೋಕವು ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ಅರಿಯಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದನು. ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಜನರನ್ನು ಪಟ್ಟಮಾಡಿ, ಅವರನ್ನು ಸುಲುಕೊಳ್ಳುವವನೂ, ಅನ್ಯಾಯಗಾರನೂ ಹಾದರ ಮಾಡುವರೂ ಆದ ಜನರಂತೆ ನಾನಲ್ಲ ಎಂದನು (ವಚನ 11ಡಿ). ನಂತರ ಸುತ್ತಲೂ ನೋಡಿದನು. ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರದಲ್ಲ ಸುಂಕದವನು ನಿಂತಿದ್ದನು. ಆ ಮನುಷ್ಯನು ಸುಂಕದವನೆಂದು ಅವನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿದನು ಎಂಬುದು ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ. “ನಾನು ಸುಂಕದವನು” ಎಂದು ತೋರಲು ಅವನು ಯಾವುದೇ ವಿಧವಾದ ಸಂಖೇತ ಅಥವಾ ಸಮ ವಸ್ತುವನ್ನು ಹೊಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಅವನು ಫಲಿಸಾಯನಿಂದ ಕರವಸೂಅ ಮಾಡಿರಬಹುದು.<sup>22</sup> ಆದರೆ ಅವನ ಕಡೆಗೆ ಬೆರಳು ಮಾಡಿ, ಈ ಸುಂಕದವನಂತೆ ನಾನಲ್ಲ ಎಂದನು (ವಚನ 11ಇ).

ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹಾಜರಿಲ್ಲ ತನ್ನ ಜೊತೆಗಾರನಾದ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಫಲಿಸಾಯನ ಕಡೆಗೆ ಬೆರಳು ತೋರದೆ, ಅಥವಾ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬರುವ ಇತರರನ್ನು ತೋರದೆ ಸುಂಕದವನನ್ನೇ ತೋರಿದನು (ವಚನ 13). ಉತ್ತಮರು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿರುವ ಜನರು ಉತ್ತಮರೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ, ತಮಗಿಂತ ಶೀಲಾಗಿರುವವರ ಸಂಗಡ ಹೋಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು. ಇದರ ಕುರಿತು ಗ್ಲೆನ್ ಫೇಸರ್‌ವರು, “ದೃಢವಾಗಿ ದೃಷ್ಟಿಸಿದರೆ, ಹೋಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನೈತಿಕತೆಯನ್ನು

ಗಮನಿಸಬಹುದು<sup>23</sup> ಎಂದಿರುವರು.

ಅವನು ಮಾಡದೆ ಇದ್ದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ನಂತರ, ತಾನು ಮಾಡಿದ ಸಂಗತಿಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದನು: “ವಾರಕ್ಕೆ ಎರಡಾವರ್ತಿ ಉಪವಾಸ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ದಶಮಾಂಶ ನೀಡುತ್ತೇನೆ” (ವಚನ 12). ಅವನು ಮಾಡಿದ ಇತರೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಕ್ರಿಯೆಗಳ ಕುರಿತು ಹೇಳಿರಬಹುದು. “ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದ” ಅಂದರೆ (ವಚನ 11), ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ವೃಥಾ ವಾಗಿತ್ತು, “ಅವರು ಕೇವಲ ಉದ್ಧ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾತ್ರ ಮಾಡಿದರು” (ಲೂಕ 20:47).

ಫಲಿಸಾಯನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ, ಯೇಸುವಿನ ಕೇಳುಗರು ಯಾವದೇ ತಪ್ಪನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಹೇಳಿದ ಮೊದಲ ಅಂಶಗಳು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿದ್ದವು. ಅವನ ಸಾಧನೆಯ ಕುರಿತು ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನು ಹೇಳುವಂತೆ, “ಅವನ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಫಲಿಸಾಯನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಿದ್ದನು” ಅವರು ಇತರರಂತೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಯೆಹೂದ್ಯರ ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿತ್ತು, ಯೆಹೂದ್ಯರು ತಾನು ಅನ್ಯನು, ದಾಸನು ಅಥವಾ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗದೇ ಇದ್ದದರಿಂದ ಪ್ರತಿದಿವಸ ದೇವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು.<sup>24</sup>

ಫಲಿಸಾಯನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಾದದ್ದೇನು? ಅಲ್ಲದವ ಅನೇಕ ಕೊರತೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಿಮಾಡಬಹುದು. ಅವನು ಪಾಪ ಪರಿಹಾರದ, ಆತ್ಮಿಕ ಜೀವಿತದ ಹಾಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಪಡೆಯುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಸಲ್ಲ. ಪಕ್ಕದಲ್ಲದ ಬಡ ಪಾಪಿಗಳಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಿಲ್ಲ. ಎರಡು ವಿಶೇಷ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ತೋರಲು ಯೇಸು ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವನು: (1) ತಾವೇ ನೀತಿವಂತರು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವವರಿಗಾಗಿ ಮತ್ತು (2) ಇತರರನ್ನು ಅಗೌರವಿಸುವವರು (18:9).

ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ತನ್ನಲ್ಲಿ ಭರವಸೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡವನು. ಮೊದಲ ಹಂತದಲ್ಲಿ ದೈವತ್ವವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರೂ, ದೇವರಲ್ಲಿ ಭರವಸೆವನ್ನು ಇಡಲಿಲ್ಲ - ತನ್ನನ್ನೇ ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡನು (ವಚನ 14).

ದೇವರ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ನೆರವೇರಿನುವದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿನ ಅಂಶವಿರುವುದಿಲ್ಲ (ಲೂಕ 6:46). ಉಪವಾಸ ದಶಮಾಂಶ ನೀಡುವ ಎರಡನೆ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲೂ ತಪ್ಪಿರುವುದಿಲ್ಲ<sup>25</sup> (ಮತ್ತಾಯ 22:23). ಆದರೆ ತಾನು ಮಾಡಿದ ಕೃತ್ಯಗಳಿಂದ ದೇವರನ್ನು ತನ್ನೆಡೆಗೆ ಸೆಳೆಯಬಹುದು ಎಂಬುದು ತಪ್ಪಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಹಿಂದಿನ ಪಾಲವನ್ನು ನೋಡಿರಿ: “ನೀವು ನಿಮಗೆ ಅಷ್ಟನೆಯಾಗಿರುವುದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ - ನಾವು ಆಳುಗಳು, ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದವರು, ಮಾಡಬೇಕಾದದ್ದನ್ನೇ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಅನ್ನಿರಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು” (ಲೂಕ 17:10). ಸ್ವಬುದ್ಧಿಯನ್ನೇ ಆಧಾರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದೆ ಪೂರ್ಣಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಯೆಹೋವನಲ್ಲಿ ಭರವಸೆಬಿಡು (ಜ್ಞಾನೋಕ್ತಿ 3:5).

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಫಲಿಸಾಯನು ಮತ್ತೊಬ್ಬನನ್ನು ಅಗೌರವದಿಂದ ಕಂಡನು (ಲೂಕ 18:9). ಅವನು “ಉಳಿದ ಜನರಂತೆ ನಾನಲ್ಲ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು (ವಚನ 11). ನನ್ನ ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯ ಇಂಟರ್ ಅನಿಯರ್ ಬೈಬಲನ ಪ್ರಕಾರ, “ಬೇರೆಯವರ ಹಾಗೆ ನಾನಿರುವುದಿಲ್ಲ” ಅಂದರೆ “ನಾನು ಹಾಗೂ ನನ್ನ ಜೊತೆ ಫಲಿಸಾಯನು ಮಾತ್ರ ನಂತರ ಅವನು ತನ್ನ ತುಣಿಯನ್ನು ತಿರುವಿರಬಹುದು.”

ಫಲಿಸಾಯನು, ಇತರರಿಗಿಂತಲೂ ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರಬಹುದು. ದೇವರ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಲು ಬಹು ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ತಾನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದ ದೇವರಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಇವನು ಅಯೋಗ್ಯನೇ: “ನೀತಿವಂತರು ಇಲ್ಲಾ ಒಬ್ಬನಾದರೂ ಇಲ್ಲ” (ರೋಮಾಪುರ 3:10).

ಒಂದು ದೃಷ್ಟಾಂತದ ನೆನಪು ಬರುತ್ತದೆ: ನಾವಿರುವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೆಂಪು ಇರುವೆಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಕೆಲವು ಕಾಲು ಇಂಚು ಉದ್ಭವಿರುತ್ತವೆ.<sup>26</sup> ಚಿಕ್ಕದಾದ

ಕಪ್ಪು “ಇರುವವುಗಳು” ಇಂಚಿನ ಒಂದು ಅಂಶವಿರುವವೆ. ಕೆಲವು ಸಾಲಿ ಅವುಗಳು ಅಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಮನೆಗೆ ನುಗ್ಗುತ್ತವೆ.<sup>27</sup> ಸಕ್ಕರೆಯೊಂದಿಗೆ ಕೆಂಪು ಇರುವೆ ಬದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವವನ್ನು ಊಹಿಸಿಲಿ. (ಖಿಶೇಷ ಊಹೆ ಇರಲಿ) ಕೆಂಪು ಇರುವೆ “ಕರ್ತನೆ ನಿನ್ನಗೆ ಸ್ತೋತ್ರ” ನಾನು ಆ ಕಪ್ಪು ಇರುವೆಯಂತೆ ಇರುವದಿಲ್ಲ, ನಾನು ಆಕಾರದಲ್ಲ ದೊಡ್ಡವನೂ, ಶಕ್ತಿಯಂತನೂ, ಸುಂದರನೂ, ಆಗಿರುವೆನು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಆಗ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗನು ಅವೆರಡನ್ನು ಇರುವೆಗಳಿಗಿಂತ ದೊಡ್ಡವನಲ್ಲವೇ. ಕೆಂಪು ಇರುವೆ, ಚಿಕ್ಕ ಇರುವೆಗಿಂತ ದೊಡ್ಡದಾದರೂ, ಹುಡುಗನಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ, ಅವುಗಳು ಅತಿ ಚಿಕ್ಕ ಕ್ರಿಮಿಗಳಲ್ಲವೇ. ನಮ್ಮನ್ನು ದೇವರಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿ ಮಾಡುವದಾದರೆ ನಾನು “ವಿನೂ ಅಲ್ಲದವರಾಗಿದ್ದೇವೆ” (ದಾನಿಯೇಲ 4:35). “ಇತರರನ್ನು ಉದಾಸೀನ ಮಾಡುವದು ಮೂರ್ಖತನವಲ್ಲವೇ”!

## 2ನೆಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ: ಸುಂಕದವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

ಸುಂಕದವನ ತಗ್ಗಿದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯೊಂದಿಗೆ ಯೇಸು ಫಲಿಸಾಯನ ಒರಟಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಹೋಲಿಸಿದನು, “ಆದರೆ ಸುಂಕದವನು ದೂರದಲ್ಲ ನಿಂತನು” (ಲೂಕ 18:13ಎ). ಅವನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಹಾಗೂ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಬೇಟಿ ನೀಡಿ ಅನೇಕ ದಿವಸಗಳಾಗಿ ದ್ದವು. ಅವನು ಆಕಾಶದ ಕಡೆಗೆ ಕಣ್ಣೆತ್ತಿ ನೋಡುವದಕ್ಕೂ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದನು (ವಚನ 13ಬ). ಕೆಲವರು ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೋಡಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ (ಪೀತನೆ 123:1, 2). ಸುಂಕದವನು ಪಾಪದ ಬಾರ ಹೊತ್ತವನಾಗಿ, ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ನಿಂತನು.<sup>28</sup> ಅವನು ಎದೆ ಬಡುಕೊಂಡನು (ಲೂಕ 18:13ಸಿ). ಮೂಡಣದವರ ಪ್ರಕಾರ, “ಅತಿಯಾದ ದುಃಖದಿಂದ” (ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನನ್ನದು 2:7; ಲೂಕ 23:48).<sup>29</sup> ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಮನ್ನಣೆ ಇದೆ ಎಂದು ಅವನು ನಂಬಲಿಲ್ಲ.

ಫಲಿಸಾಯನಂತೆಯೇ ಅವನೂ ಸಹ, ದೇವರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿತ್ತು. ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಕೇವಲ ವಿಳಿ ಪದಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು.<sup>30</sup> “ದೇವರೇ ಪಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು” (18:13ಡಿ).

ಫಲಿಸಾಯನಂತೆ, ಸುಂಕದವನು ತನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಹೇಗೂ ಅವನು ಅರ್ಹನಾಗಿದ್ದನು. ಅವನು ತನ್ನ ಪಾಪವನ್ನು ಒಪ್ಪಿ ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಅರಿಕೆಮಾಡಿದನು.<sup>31</sup> ತಾನು ಪಾಪಿ ಎನ್ನುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನದವನ್ನೇ ಹೇಳಿದನು. KJV ಗ್ರೀಕ್ ಅನುವಾದದಲ್ಲಿ, “ಪಾಪಿ” NASBಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಇನ್ನೊಂದು ಪದವಿದೆ. “ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಪಾಪಿ, ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು” ಸಕಲರಿಗಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡ ಪಾಪಿ, ಪಾಲನ ಹಾಗೆ ತಾನು “ಮಹಾಪಾಪಿ” ಎಂದನು (1 ತಿಮೋಥೆ 1:15).<sup>32</sup>

ಎಲ್ಲರೂ ಪಾಪಿಗಳು ಎಂಬ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಆಸಕ್ತಿ ಇರಲಿಲ್ಲ (ರೋಮಾಪುರ 3:23). ತನ್ನನ್ನು ಹೋಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತನಗಿಂತ ಕೆಟ್ಟ ಪಾಪಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬರಿನಲ್ಲ. ನಿಲಿವಂತನಾದ ಫಲಿಸಾಯನಂತೆಯೂ ನಾನಲ್ಲ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಿಲ್ಲ. ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ನಿಲಿಕ್ಕೆ ಕಳಕೊಂಡವನಂತಿದ್ದನು. ಪ್ರವಾದಿಯಾದ ಯೆಶಾಯನು, ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವ ಕರ್ತನನ್ನು ಕಂಡು, “ಅಯ್ಯೋ ನನ್ನ ಗತಿಯನ್ನು ವಿನು ಹೇಳಲಿ, ನಾನು ಹೊಲಸು ತುಣಿಯವನು, ಹೊಲಸು ತುಣಿಯವರ ನಡುವೆ ಜೀವಿಸುವವನು” ಅಂದನು (ಯೆಶಾಯ 6:1, 5).

ಸುಂಕದವನು ಐಶ್ವರ್ಯ, ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ, ಯಶಸ್ವಿ, ಒಳ್ಳೆಯ ಅರೋಗ್ಯ ಅಥವಾ ಜೀವನದ ಅಗತ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಕರುಣೆಗಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡನು “ಕರುಣೆ ತೋರು” ಕರುಣೆಗೆ, ಗ್ರೀಕ್ ಅನುವಾದವಿಲ್ಲ. “ಸತ್ಯವೇದದ ಭಾಷೆಯು ಪ್ರಸ್ತುತ ಬರಹಗಾಲಿಗೆ ಅಪರಿಚಿತವಾಗಿರುವದರಿಂದ” ಒಲಿಸಿಕೊ<sup>33</sup> ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ.

“ಒಪ್ಪಿಕೋ” ಎಂದರೆ, ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಯ “ಮೆಚ್ಚಿಸಿಕೋ,” ಆ ಪದದ ಪೂರ್ಣ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಮಯ ಸಾಲದು. ಆದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ “ಒಡಂಬಡಿಕೆ” ಎಂಬ ಪದವು

ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ದೇವರ ಸ್ವಭಾವವು ಪಾಪವನ್ನು ಸಹಿಸದ (ರೋಮಾಪುರ 1:18). ಪಾಪಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆಯಾಗಬೇಕು (ರೋಮಾಪುರ 6:23ಎ; ಗಲಾತ್ಯ 6:7). ದೇವರ ಕೋಪವನ್ನು ಮನುಷ್ಯನು ತಡೆ ಹಿಡಿಯಲಾರನು (ರೋಮಾಪುರ 1:18; 3:9, 10; ಯೆಶಾಯ 64:6). ದೇವರು ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಯಜ್ಜವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ್ದಾನೆ ಹಳೇ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪಶುಗಳ ಯಜ್ಜವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 1: 3-5; ನೋಡಿ ಇಬ್ರಿಯ 9:22). ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಪಕ್ಕಾಗಿ ಯೇಸು ತಾನೇ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಯಜ್ಜವಾಗಿ ಕ್ರೂಜೆಯಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು (1 ಕೊರಿಂಥ 15:3).

ಪಾಪಕ್ಕಾಗಿ ದೇವಾಲಯದ ಯಜ್ಜವೇದಿಯಲ್ಲಿ ಪಶುಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುವ ಸಂಗತಿಯು ಸುಂಕದವನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಿರಬಹುದು.<sup>34</sup> ತನ್ನ ಆಳವಾದ ಪಾಪದ ಅರಿವು ಅವನಿಗಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ಅವನು ಘೋರ ಪಾಪಿ ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ನೀಡಿದನು,<sup>35</sup> ಮತ್ತು ಅವನಿಗೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಮೆಯ ಅಗತ್ಯವಿತ್ತು. ಅವನು ಪಾಪ ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಭಾರ ಹೊಂದಿದ್ದರಿಂದ (ನೋಡಿ ಶೀತನೆ 40:12), ಹಗುರ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ: “ದೇವರೇ ಪಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು ಎಂದು ಬೇಡಿದನು!” (ಲೂಕ 18:13).

“ನಾವು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರು ಪಾಪ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ” (ರೋಮಾಪುರ 3:23). ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪಾಪವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ನಾವು ದೇವರನ್ನೇ ಸುಳ್ಳುಗಾರನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ, “ಆತನ ವಾಕ್ಯವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇರುವದಿಲ್ಲ” (1 ಯೋಹಾನ್ 1:10), ಮರಣಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾಗಿದ್ದೇವೆ ಅದು ದೇವರಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ನಿತ್ಯತ್ವ (ರೋಮಾಪುರ 6:23ಎ; ಪ್ರಕಟಣೆ 20:14). ದೇವರ ಪರಿಶುದ್ಧತೆಗನುಗುಣವಾಗಿ, “ದೇವರೇ ಪಾಪಿಗಳಾದ ನಮ್ಮನ್ನು ಕರುಣಿಸು ಎಂದ ಬೇಡಬಹುದು.”

## ಎರಡು ನಾಥ್ಯತೆಗಳು

ಅಂತಿಮದಲ್ಲ ಯೇಸು ಅಧಿಕಾರಯುತವಾಗಿ ಮಾತಾಡಿ “ನಾನು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ” ಅಂದನು (ಲೂಕ 18:14ಎ). ಹೃದಯವನ್ನು ನೋಡಿದವನು ಮಾತ್ರ, ದೇವರನ್ನು ಅರಿತವನು ಮಾತ್ರ “ನಾನು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

### 1ನೇ ನಾಥ್ಯತೆ: ಫಲಿಸಾಯ

ಯೇಸು ಮೊದಲು, ಫಲಿಸಾಯನ ಹಾಗೂ ಅವನ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ನೋಡಿ, ಅವನ ಪರದ ಮಾತಾಡಿದರೂ, ನಂತರ ಆತನ ಮಾತು ಹಿಂದು ಮುಂದಾಯಿತು: “ಇವನು ನೀತಿವಂತನಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು, ಆ ಫಲಿಸಾಯನು ಅಂಥವನಾಗಿ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು” (ವಚನ 14ಎ, ಬಿ). ಇತರರ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತಾಡಿದ ಫಲಿಸಾಯನು ಅವರಂತೆ ಆದನು. ವಚನ 14ರಂತೆ ಫಲಿಸಾಯನು ಅನೀತಿವಂತನಾಗಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು ಎಂಬ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ.

ಫಲಿಸಾಯನು ಅರ್ಥ ಹೀನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿರುವದನ್ನು ಅರಿಯದೆ, ಸ್ವತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ ದೇವಾಲಯದಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಮೈಕಲ್ ವಿಲ್‌ರಾಕ್ಲರ್‌ವರ ಪ್ರಕಾರ, “ತನ್ನ ಬೆನ್ನನ್ನು ತನೇ ತಟ್ಟಿಕೊಂಡವನಾಗಿ ಅವನು ಹೋದನು” ದೇವರು ಸಿಬಿಕೊಡದಂತ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದನು.<sup>36</sup> ಲಿಜರ್ಡ್ ಟ್ರಿಂಚರ್‌ವರು ಬರೆದು, “ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ದೂಪದಂತೆ ಮೇಲಿರುವ ಬದಲು, ಹೊಗೆಯಂತೆ ಅದು ಅವನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು.”<sup>37</sup>

ಅವನಲ್ಲಿ, ಅವನೇ ತುಂಬಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ, ಅವನ ಹೃದಯದಲ್ಲ ದೇವರಿಗೆ ಸ್ಥಾನ ದೊರಕಲಿಲ್ಲ. R. C. H. ಲೆನಾಸ್ಕಿ ಪ್ರಕಾರ, “ದೇವರು ಆ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕಂಠದ ಮಟ್ಟಿಗೆ

ತುಂಜನಲು ಆಗಲಲ್ಲ.”<sup>38</sup> ದೇವರ ಮುಂದೆ ಫಲಿಸಾಯನಿಗೆ ಎಂಥಹ ಅಘಾತವಾಗಿರಬಹುದು, “ತನ್ನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವವನು, ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಡುವನು” (ವಜನ 14:1)!

## 2ನೇ ಸಾಧ್ಯತೆ: ಸುಂಕದವನು

ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಸುಂಕದವನ ವಿಚಾರವೇನು, “ಅವನು ದೇವರೇ ಪಾಪಿಯಾದವನನ್ನು ಕರುಣಿಸು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದನು? ಅವನು ನೀತಿವಂತನಾಗಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು (ವಜನ 14). ಅವನ ದ್ರೋಹ ಅಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಅವನ ಪಾಪ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತೋಷಿಯಲ್ಪಟ್ಟಿತು; ಅವನ ದೋಷ ಪರಿಹಾರವಾಗಿತ್ತು (ಕೀರ್ತನೆ 51:1, 2). “ಅವನ ಪಾಪವು ಪೂರ್ವಕ್ಕೂ ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೂ ಎಷ್ಟು ದೂರವೂ ಅಷ್ಟು ದೂರ ಹೋಗಿತ್ತು” (ಕೀರ್ತನೆ 103:12). “ಫಲಿಸಾಯನು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದ್ದು, ಅದರಲ್ಲಿ ಅವನು ತೃಪ್ತನಾಗಿದ್ದನು. ಸುಂಕದವನು ತೃಪ್ತ ಹೊಂದಿ, ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದ್ದನು.”<sup>39</sup>

ಕ್ಯಾಂಬೆಲ್ ಮಾರ್ಗನ್‌ರವರು, “ಈ ಮನುಷ್ಯನು ಮರುದಿನ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ, ಹಿಂದಿನ ದಿನದಲ್ಲದಂತೆ ಬರಲಲ್ಲ.”<sup>40</sup> ಮೊದಲು ಅವನು ಪಾಪದ ಭಾರದಿಂದ ಬಂದಿದ್ದನು. ಎರಡನೇ ದಿನ, ಅವನು ಕ್ಷಮಾಪಣೆ ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಬಂದಿದ್ದನು. ತಗ್ಗಿದವನಾದ ಅವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು (ಲೂಕ 18:14).

## ಮುಕ್ತಾಯ

ಇದು ಹೊಸ ಪ್ರಶ್ನೆಯ ಸಮಯ - ಆ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ನಾನಾಗಲೇ ಅಥವಾ ನೀನಾಗಲೇ ಉತ್ತರ ನೀಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ:

- ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಗಳಿವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ನೀನು ಯಾವುದು? ರಕ್ಷಣೆ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂಬುವವರನ್ನು ಕರ್ತನು ರಕ್ಷಿಸಲಾರನು.
- ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿವೆ. ನಿನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಸಮೀಪವಾಗಿರುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಯಾವುದು?
- ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಸಾಧ್ಯತೆಗಳಿವೆ: ಹೆಮ್ಮೆಯೇ ಅಥವಾ ತಗ್ಗಿಸುವಿಕೆಯೇ. “ದೇವರ ಮುಂದೆ ನಾನು ನಿಂತಿರುವುದಾದರೆ ಈ ಎರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದೇವೆ?”

ಗ್ರೆಗೊರಿನ್ G. ಜಾಪೆಲ್‌ರವರು ಡಾಕ್ಟರ್. ಮೆಕ್‌ಲೂರವರ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.<sup>41</sup> ರೋಗಿಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಅವರು ನಿರ್ವಾರಣೆ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರು. ಅವರು ಆಯಾಸದ ಸೇವೆ ಮಾಡಿ ಅಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಸತ್ಯವೇದದ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನು ಓದಲು ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನನ್ನು ಕರೆಕಳುಹಿಸಲು, ಆ ಸ್ನೇಹಿತನು ಯೋಹಾನ್ 14ರಿಂದ ಓದಲು, ಅನೇಕರಿಗೆ ಸಂತ್ಯೇಸುವಿಕೆ ಉಂಟಾದರೂ, ಆ ವೈದ್ಯನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ನಿಲ್ಲಲು ಸೂಚಿಸಿ, ಅದನ್ನು ನಾನು ಇಷ್ಟಪಡುವದಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಅದು ನನಗೆ ಬಹು ಉತ್ತಮವಾದ ದತ್ತು ಅಂದನು. ಕಳೆದ ತಿಂಗಳು ಪ್ರತಿ ರಾತ್ರಿ ನಾನು ಇದೇ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಓದಿರುವೆನು ಅಂದನು. ಅವನ ಸಲಹೆಯಂತೆ ಅವನ ಸ್ನೇಹಿತನು ಲೂಕ 18:13ನ್ನು ಓದಿ: “ಆದರೆ ಆ ಸುಂಕದವನು, ದೂರದಲ್ಲ ನಿಂತು ಆಕಾಶದ ಕಡೆಗೆ ಕಣ್ಣೆತ್ತಿ ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಎದೆಯನ್ನು ಬಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ - ದೇವರೇ, ಪಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು ಅಂದನು!” ಅದನ್ನು ಓದಿದ ನಂತರ, ಜೀವಿತದ ಅಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ನನ್ನಂಥ ಅಥವಾ ಇತರೆ ಪಾಪಿಗಳಾಗಿ ಈ ವಾಕ್ಯವು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅಂಥವನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ನನಗಾಗಿ ಯಾವುದೇ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತುಗಳಿರುವದಿಲ್ಲ ಅಂದನು. ಲೂಕ 18:13 ಕೇವಲ Dr. ಮೆಕ್‌ಗಾರ್ವೆನ್‌ಗಾಗಿ ಬರೆಯದೆ ನನಗೂ, ನಿನಗೂ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ.



ದೇವರ ಕರುಣೆಯನ್ನು ಬೇಡ ಎನ್ನುವಂಥವರು ಯಾರೂ ಇರುವದಿಲ್ಲ, ದೇವರ ಕರುಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲಾರದ ನೀಚನು ಯಾರೂ ಇರುವದಿಲ್ಲ. ಆತನ ಅಹ್ವಾನಕ್ಕೆ ತಿಬಿಗೊಡುವವನಾದರೆ,<sup>42</sup> ಆತನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು “ದೇವರೇ, ಪಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣಿಸು!” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸು.

## ಮಾಹಿತಿ

ಇದನ್ನು ಫಲಿಸಾಯ ಹಾಗೂ ಸುಂಕದವನ ಸಾಮ್ಯ ಅಥವಾ ಫಲಿಸಾಯ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಾಮ್ಯ ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಕ್ಲೋ ಬೀಸ್ ಜಾಚೆಲ್‌ರವರು, “ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ” ಎಂದು ಕರೆದಿರುವರು.

### ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

<sup>1</sup>ಫಲಿಸಾಯ ಹಾಗೂ ಸುಂಕ ಅಥವಾ ಸಾಮಾನ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಾಮ್ಯ. <sup>2</sup>ಲೂಕ 18:14ಜ ಯೇಸು ನತೃವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವನು (ನೋಡಿ ಲೂಕ 14:11; ಮತ್ತಾಯ 23:12). <sup>3</sup>ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಾಮ್ಯ. <sup>4</sup>ಹತ್ತಿರಲ್ಲಿದ್ದವರು ಅಲಯಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ, ದೂರವಿದ್ದವರು ದೂರದಿಂದಲೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. <sup>5</sup>ಕೆಲವರು ದಿವಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಸಾರಿ ನೆಲೆ ಬಂದರೆ, ಸಮಯ ದೊರೆತಾಗಲೂ ಹೋಗಬಹುದಿತ್ತು. <sup>6</sup>ಕ್ರಿಸ್ತನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ, 1ನು ಹಸ್ತಕದ ನಕ್ಷೆ ನೋಡಿ. <sup>7</sup>ಫಲಿಸಾಯರ ಕುರಿತು ಜರ್ಜೆಗೆ “ಕ್ರಿಸ್ತನು ಅಗಮಿಸಿದ ಲೋಕ” ಎಂಬ ಪಾಠವನ್ನು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ, 1ನೇ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲ ನೋಡಿ. <sup>8</sup>ಪಲಶುದ್ಧಾತ್ಮನು ತಾನೇ ಫಲಿಸಾಯರ ನಕರಾತ್ಮಕ ವಿಚಾರವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾನೆ (c. ಕ್ರಿ.ಶ. 60-65). ಅವರು ಸಭೆಗೆ ಪ್ರಮುಖ ವಿರೋಧಿಗಳಾಗಿದ್ದರು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 15:5; 23:6). <sup>9</sup>ಪ್ರಾಯಶಃ ನಹಜ ಹಾಗೂ ಅಸಹದವಾಗಿರಬಹುದು. <sup>10</sup>ಯೇಸುವನ್ನು ಹೊರತು ಪಡಿಸಿ ಇತರರು, ಫಲಿಸಾಯರೂ ನಹ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಸಲಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಲಿಲ್ಲ.

<sup>11</sup>ಉಪವಾಸದಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನು ಬಾಧಿಸಿಕೊಂಡರು. ಯೆಹೂದ್ಯರು ಉಪವಾಸದ ಹೆಚ್ಚಿನ ನಾಲ್ಕು ದಿವಸಗಳನ್ನು ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡರು. <sup>12</sup>ಜೈವಿಕವಲ್ಲದ ಬರಹದ ಪ್ರಕಾರ ಮೊಲೆ ನೋವುಮಾರದಂದು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ವಿಲಿ ಗುರುವಾರ ದಂದು ಇಳಿದನು. <sup>13</sup>ಅನ್ವೇಷಣೆಯಲ್ಲಿ “ಪಜ್ಜಕನ” ಅಂದರೆ ಮಧ್ಯಪಾನದ ಅಂಗಡಿಯವನು ಎಂದಿರುವನು. ಒಂದು ಭಾನುವಾರ “ಪಜ್ಜಕನ” ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸಂಗ ಮಾಡುವಾಗ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸು ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳು. ಯಾಕೆಂದರೆ ಆತನು ಯಜಮಾನ “ಪಜ್ಜಕನ” ಆಗಿದ್ದನು. <sup>14</sup>“IRS”ಎಂದರೆ “ಇಂಟರ್‌ನಲ್ ರೆವೆನ್ಯೂ ಸರ್ವಿಸ್” ಅಮೇರಿಕೆಯ ವಿಜ್ಞಾನಿ. <sup>15</sup>William Barclay, *And Jesus Said* (Philadelphia: Westminster Press, 1970), 101. <sup>16</sup>Neil R. Lightfoot, *The Parables of Jesus*, Part 2 (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1965), 46. <sup>17</sup>ವೈಲೆಗೆ ಮಾರಲ್ಟೈಟವನು (ರೋಮಾ ಸರ್ಕಾರ). <sup>18</sup>ಯೇಸು ಸುಂಕದವರ ಹಾಗೂ ಪಾಪಿಗಳ ಸ್ವೇಹಿತನು ಎಂದು ಜನರು ತಿಳಿದಿದವರು (ಮತ್ತಾಯ 11:19). <sup>19</sup>Lightfoot, 46. <sup>20</sup>Clovis G. Chappell, *Sermons from the Parables* (New York: Abingdon-Cokesbury Press, 1933), 106 ರಿಂದ ಈ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಅರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

<sup>21</sup>ನೋಡಿ ಮತ್ತಾಯ 6:7ರಲ್ಲಿ ಫಲಿಸಾಯನು, ಅನ್ಯನಂತೆ ವರ್ತಿಸಿದನು. <sup>22</sup>ದೇವರು ಯಾರ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತನಾಡುವನೆಂದು ತಾನು ಅರಿತಿದ್ದನು. <sup>23</sup>Glen Pace, “The Universal Prayer,” sermon preached at the Judsonia church of Christ, Judsonia, Arkansas, 2000. <sup>24</sup>Geoffrey W. Bromiley, gen. ed., “Woman,” *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988), 4:1093-94. <sup>25</sup>ಮತ್ತಾಯ 5:41. <sup>26</sup>ಕೆಂಫ ಇರುವೆಗಳು ಒಂದು ಅಂಗುಲ ಉದ್ದವಿರುತ್ತವೆ. <sup>27</sup>ಇದು ಅವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಚಿಂತನೆ. <sup>28</sup>ಕಣ್ಣುತೆರೆದು ನಹ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬಹುದು. ತಲೆತಗ್ಗಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವದ ದೈನೃತ. <sup>29</sup>“ಅವನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿರುವಂತೆ ದೇವರ ದಂಡನೆಯ ಕುರಿತು ಅವನಿಗೆ ಜ್ಞಾಪಿಸಲಾಗಿದೆ” ಎಂದು J. W. McGarvey ರವರು ಸಲಹೆ ಕೊಟ್ಟರು (J. W. McGarvey and Philip Y. Pendleton, *The Fourfold Gospel or A Harmony of the Four Gospels* [Cincinnati: Standard Publishing Co., 1914], 537).

ಇದೊಂದು ಸಂಕೇತಿಕ ಕ್ರಿಯೆಯಾಗಿರಬಹುದು, ನಿಜವಾಗಿ ಗಾಯವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿದ್ದಲ್ಲ. ಹಲವು ಮತಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಗಾಯಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹದ್ದತಿಗಳನ್ನು ಇದು ನ್ಯಾಯಬದ್ಧ ಗೊಳಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಶರೀರವು ದೇವರ ಅಲಯವಾಗಿದೆ (1 ಕೊರಿಂಥ 6:19) ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ದುರುಪಯೋಗ ಪಡಿಸಬಾರದು. <sup>30</sup>ಗ್ರೀಕ್‌ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಐದು ಹದಗಳು ಮಾತ್ರ.

<sup>31</sup>Glen Pace ಅವರು ತನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದ ಒಬ್ಬ ಸ್ತ್ರೀ “ಆಕೆಯ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು” ಮತ್ತು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಕೇಳಲು ಬಂದವಳ ಕುರಿತು ಹೇಳಿದರು. ಆಕೆಯು ವಿನಕ್ಕೆ ಬಂದಳು ಎಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ಸುವಾರ್ತಿಕನಿಗೆ ಹೇಳುವಾಗ, ಆಕೆಯು ಅಲ್ಲದವ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿನ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಎಲ್ಲರ ಕೇಳುವ ಹಾಗೆ “ಅದರೆ ಎಲ್ಲವು ಆಕೆಯಿಂದಾದ ತಪ್ಪುಗಳೇ!” ಎಂದು ಕಿರುಚಾಡಿದಳು. <sup>32</sup>1 ತಿಮೋಥೆ 1:15 KJV “ಮುಖ್ಯ ಪಾಪಿ” <sup>33</sup>NASB ಅನುವಾದ, “Or, propitious.” <sup>34</sup>ಹಿಂದಿನ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ನೋಡಿ. <sup>35</sup>ನೋಡಿ ರೋಮಾಪುರ 7:13; KJV. <sup>36</sup>Michael Wilcock, *The Message of Luke: The Saviour of the World*, The Bible Speaks Today Series (Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1979), 165. <sup>37</sup>Richard C. Trench, *Notes on the Parables of Our Lord* (Westwood, N.J.: Fleming H. Revell Co., 1953), 503. <sup>38</sup>R. C. H. Lenski, *The Interpretation of St. Luke's Gospel* (Minneapolis: Augsburg Publishing House, 1946), 906. <sup>39</sup>Pace. <sup>40</sup>G. Campbell Morgan, *The Parables and Metaphors of Our Lord* (Westwood, N.J.: Fleming H. Revell Co., 1942), 242.

<sup>41</sup>ಈ ಕಥೆಯು *Beside the Bonnie Brier Bush*. Chappell's version is in *Sermons from the Parables*, 113-14 ರಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. <sup>42</sup>ಮಾರ್ಕ 16:15, 16; ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 8:22.